

भारत का राजपत्र The Gazette of India

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उपखण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

no. 236]

नई दिल्ली, शुक्रवार, मई 5, 1972/वैशाख 15, 1894

No. 236]

NEW DELHI, FRIDAY, MAY 5, 1972/VAISAKHA 15, 1894

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह प्रलग संकलन के रूप में रखा जा सके ।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

ELECTION COMMISSION OF INDIA

NOTIFICATIONS

New Delhi, the 5th May 1972

S.O. 339(E).—Whereas a vacancy has occurred in the House of the People by reason of the resignation of Shri Siddhartha Shankar Ray a member elected to that House from 4-Raiganj Parliamentary Constituency in the State of West Bengal;

Now, therefore, in pursuance of the provisions of sub-section (1) of section 149 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission hereby calls upon the said constituency to elect before the 8th June, 1972 (Thursday), in accordance with the provisions of the said Act and of the Rules and Orders made thereunder, a person to fill the said vacancy.

[No. 100/WB/HP/1/72(1).]

भारत निर्वाचन आयोग

अधिसूचनाएं

नई दिल्ली, 5 मई, 1972

एस० नो० 339(अ).—यतः, पश्चिमी बंगाल राज्य के 4—रायगंज संसदीय निर्वाचन क्षेत्र से लोक सभा के लिए निर्वाचित सदस्य श्री सिद्धार्थ शंकर राय द्वारा त्यागपत्र दे दिए जाने के कारण उस स्थान में एक स्थान रिक्त हो गया है ;

अतः, अब, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 149 की उपधारा (1) के उपबन्धों के अनुसरण में निर्वाचन आयोग उक्त निर्वाचन क्षेत्र से एतद्वारा यह अपेक्षा करता है कि वह ऐसे हुई व्यक्ति को भरने के लिए 8 जून, 1972 (बृहस्पतिवार) से पूर्व, उक्त अधिनियम के और तद्धीन बनाए गए नियमों और आदेशों के उपबन्धों के अनुसार एक व्यक्ति निर्वाचित कर दें।

[सं० 100/प० बं०/लो० सं०/1/72 (1)]

S.O. 340(E).—In pursuance of the provisions of section 30 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission hereby appoints with respect to the bye-election to be held in 4-Raiganj Parliamentary Constituency in the State of West Bengal in pursuance of its notification No. 100/WB/HP/1/72(1), dated the 5th May, 1972.

- (a) the 12th May, 1972 (Friday) as the last date for making nominations;
- (b) the 13th May, 1972 (Saturday) as the date for the scrutiny of nominations;
- (c) the 15th May, 1972 (Monday) as the last date for the withdrawal of candidatures;
- (d) the 4th June, 1972 (Sunday) as the date on which a poll shall, if necessary be taken; and
- (e) the 8th June, 1972 (Thursday) as the date before which the election shall be completed.

[No. 100/WB/HP/1/72(2).]

एस० अ० 340(अ).—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 30 के उपबन्धों के अनुसरण में, निर्वाचन आयोग अपनी अधिसूचना सं० 100/प० बं०/लो० सं०/1/72 (1), तारीख 5 मई, 1972 के अनुसरण में पश्चिमी बंगाल राज्य में 4-रायगंज संसदीय निर्वाचन क्षेत्र से होने वाले उप-निर्वाचन के बारे में :—

- | | |
|--|------------------------------|
| (क) नामनिर्देशन के लिए अन्तिम तारीख | 12 मई, 1972 (शुक्रवार) |
| (ख) नामनिर्देशनों की संवीक्षा की तारीख | 13 मई, 1972 (शनिवार) |
| (ग) अभ्यर्थिताएं वापस लेने की अन्तिम तारीख | 15 मई, 1972 (सोमवार) |
| (घ) वह तारीख जिसको यदि आवश्यक हो तो मतदान होगा | 4 जून, 1972 (रविवार);
तथा |
| (ङ) वह तारीख, जिसके पूर्व निर्वाचन समाप्त कर दिया जाएगा। | 8 जून, 1972 (बृहस्पतिवार) |

एतद्वारा नियत करता है।

[सं० 100/प० बं०/लो० सं०/1/72 (2)]

S.O. 341(E).—In pursuance of section 56 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission hereby fixes the hours from 7.00 A.M. to 5.00 P.M. as the hours during which a poll shall, if necessary, be taken for the bye-election to the House of the People from 4-Raiganj Parliamentary Constituency, to be held in pursuance of its notification No. 100/WB/HP/1/72(1) dated the 5th May, 1972.

[No. 100/WB/HP/1/72(3).]

By Order,

A. N. SEN, Secy.

एस० आ० 341(अ).—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 56 के अनुसरण में, निर्वाचन आयोग अपरा अधिसूचना सं० 100/प० बं०/लो० सं०/1/72 (1), तारीख 5 मई, 1972 के अनुसरण में, 4-रायगंज संसदीय निर्वाचन क्षेत्र से लोक सभा के लिए होने वाले उप-निर्वाचन के लिए 7 बजे पूर्वाह्न से 5 बजे अपराह्न तक का समय उस समय के रूप में एतद्वारा नियत करना है, जिसके दौरान यदि आवश्यक हुआ तो, मतदान होगा।

[सं० 100/प० बं०/लो० सं०/1/72(3)]

आदेश से,

ए० एन० सैन, सचिव।

